Zeitschrift: Revue suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 131 (2010)
Heft: 5

Nachruf: In memoriam

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 08.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

In memoriam

Société d'apiculture du district de Saint-Maurice

JACQUIER Denis

Lorsque mon papa est décédé au printemps 2003, un apiculteur du village s'est spontanément présenté à moi pour m'aider à reprendre le rucher familial. Denis Jacquier m'a conseillé, aidé et entouré. Denis est très vite passé du rang de collègue apiculteur à celui d'ami. Ses connaissances, son expérience et son feeling m'ont rendu d'innombrables services. Lors de mes absences estivales, il passait contrôler mon rucher tous les jours, si ce n'est deux fois par jour...

Passionné de tout ce qu'il faisait, nous passions de longues soirées d'été à parler de nos abeilles. Certains diraient «de nos avettes», lui disait «de nos vedettes».

Lorsque nous partions pour Tourbillon afin d'assister à un match du FC Sion, il oubliait pour un moment «ses vedettes» et il se passionnait tout autant pour la rencontre qui se déroulait sous nos yeux que pour le transfert d'un joueur, un changement d'entraîneur ou d'un match qu'il venait de regarder à la télévision.

Depuis le printemps passé, ses forces l'abandonnaient inexorablement. Il se sentait diminuer, mais lorsque nous allions à son rucher, il était toujours rayonnant et plein de projets. Il n'avait plus la force de soulever un toit ou une hausse, mais sa passion pour «ses vedettes» demeurait intacte. Heureux d'avoir transmis son savoir, il s'asseyait entre deux ruches et me parlait déjà de la saison à venir, de ses préparatifs et d'un futur élevage de reines.

A l'aube d'une nouvelle saison apicole et après plus d'une année de maladie, il s'en est allé à l'âge de 85 ans, entouré de son épouse et de ses enfants à qui s'adresse toute notre sympathie.

Pour la société des apiculteurs du district de Saint-Maurice.

Jean-Bernard Borgeat

Société d'apiculture de Sion et environs

«et dans le paradis, autour de mes amis,
des abeilles ivres de printemps nouent une ronde dorée»

(poème oriental)

DÉLÉTROZ Martial

1946-2008

Inspecteur des ruchers

Cela fait déjà de nombreux mois que Martial s'en est allé au désespoir de son grand ami Michel, abandonnant ainsi Batassé, ce petit coin de terre, haut lieu de tant de rencontres et de convivialité.

Maçon de formation, il s'était engagé depuis plusieurs années à la Résidence de Mazerette, témoignant par là son désir d'aider les personnes âgées ou défavorisées par la vie. Ainsi, il nous arrivait fréquemment de le croiser en ville alors qu'il conduisait ces personnes vers leurs tâches quotidiennes.

Martial était bien sûr passionné d'apiculture. Il fut d'ailleurs inspecteur des ruchers et éleveur de reines. Une autre passion l'animait. C'était un chanteur émérite qui fut durant plusieurs années président de la chorale de Châteauneuf où son engagement et son dévouement faisaient l'unanimité.

(rlm)

BONVIN
Sylvain

1927-2009

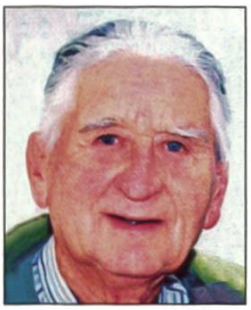
Inspecteur des ruchers

Sylvain est parti si vite, trop vite. Depuis, il nous manque son sourire ouvert et serein, ses paroles mesurées et réfléchies, son bon sens, sa sagesse.

Il aura été, des années durant, un pilier pour l'apiculture du Valais central, connu et apprécié, écouté et sollicité pour ses conseils. Combien de débutants ont profité de son savoir, de la générosité de son enseignement et de sa disponibilité, et se sentent maintenant orphelins. Menuisier-charpentier de par son métier, son rucher au Moulin, à Arbaz, était ciselé comme une pièce d'orfèvrerie et toutes ses abeilles devaient se prendre pour des reines dans les petits palais qu'il leur sculptait.

Passionné de chasse, Sylvain nous aura fait découvrir récemment une technique infaillible de récupération d'essaim. Arrivé en retard lors d'un cours d'élevage par la faute d'un essaim perché haut dans un arbre, il s'était saisi de son fusil à deux coups et avait sectionné net la branche à laquelle il s'était accroché. Ce ne fut dès lors pour lui qu'un jeu d'enfant pour le récupérer au sol en y plaçant simplement une ruchette !...

(Elisabeth Gianadda-rlm)



AYMON
Alphonse

1920-2009

Alphonse avait deux grandes passions, la montagne et les abeilles.

Sa longue vie s'est déroulée au rythme des marches et des promenades en été, et jusqu'il y a quelques années, des sorties à ski et à peaux de phoque en hiver. De sa jeunesse, nous connaissions sa fierté d'avoir participé à la deuxième patrouille des glaciers en 1944.

Sa deuxième passion était l'apiculture. Les abeilles ont été ses compagnes de route. Il admirait leur mode de vie, réglé en symbiose avec la nature qu'il respectait tout particulièrement et avec laquelle il entretenait un contact étroit.

Bien qu'il fût à l'aube de ses 90 ans, c'est avec surprise que nous avons appris son décès. Alphonse était encore en forme et il est parti sans nous prévenir. C'était un membre fidèle de nos réunions mensuelles et il s'en est allé comme il a vécu, dans le calme et sans déranger. Aujourd'hui, sa gentillesse, son humour, son élégance vont nous manquer. ***(rlm)***

HÉRITIER
Bernard

1941-2009

Inspecteur des ruchers

Une cloche sonne, sonne... c'est la chanson de Gilles qui résonne à nos oreilles en passant devant la maison grise où Bernard est né, a vécu avec Sylvie et leurs trois filles, cette maison au bord du paradis, en face du clocher de St-Germain. Si lui n'est pas dépaysé aujourd'hui, nous le sommes de ne plus le rencontrer vacant à ses diverses occupations telles que vignes, rucher, chasse et jardin ou, parcourant les hauts de Savièse, accompagné de ses chiens et conjuguant avec bonheur travail et loisirs.

Bernard a d'abord pratiqué son métier de fromager avant de sillonner les routes du canton au volant d'un camion de la maison Provins. Un accroc de santé l'a forcé à prendre une retraite anticipée qu'il mit à profit pour s'adonner à sa nouvelle passion : l'apiculture.

Nous garderons de lui le souvenir d'un inspecteur et d'un apiculteur engagé.

(Nelly Revaz)

La société d'apiculture de Sion et environs, son comité et ses membres s'associent aux familles des disparus et leur témoignent encore leurs sincères condoléances.

Pour le comité, R. Lugon Moulin, secrétaire